



Fil-Qorti tal-Magistrati Malta

Bhal Qorti ta' Gudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Nadine Lia

B.A., LL.M(Kent), LL.D; Barrister at Law (England & Wales)

Illum il-25 ta' Marzu 2021

Kumpilazzjoni Numru 332/2016

Il-Pulizija

(Spettur Elliot Magro)

Vs.

Martin Cassar

Il-Qorti,

Rat illi tressaq Martin Cassar, ta' 36 sena, iben Francis u Carmen nee' Bonnet, mwieeled il-Pieta nhar l-10 ta' Frar 1980, resident gewwa Ent1, Flat 2, Binja Santa Venera, Triq Patri Gustin Sant, Santa Venera u detentur tal-karta tal-identita Maltija bin-numru 231780M.U gie akkuzat talli:

1. Nhar is-27 ta' Gunju 2016, gewwa Santa Venera u il-Hamrun, minghajr il-hsieb li toqtol jew li tqiegħed il-hajja ta' haddiehor f periklu car, hebbejt għal Alexander Cassar, u/jew persuna/i ohra, u kkagunajtilu griehi ta'

natura gravi, skont ma iccertifika Dr. Dalli Bajjadi MD tac-Centru tas-Sahha tal-Furjana, u dan bi ksur ta' l-artikoli 214 u 218 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

2. U aktar talli fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi, volontarjament hebbejt ghal fuq il-persuna ta' ommok Carmen Cassar u/jew persuna/i ohra u kkagunajtilha giehi ta' natura hafifa, skont ma iccertifika Dr. Dalli Bajjadi MD tac-Centru tas-Sahha tal-Furjana, u dan bi ksur ta' l-artikolu 221 (1) tal-Kap 9, tal-Ligijiet ta' Malta;
3. U aktar talli fl-istess data, gewwa l-Ghassa tal-Pulizija tal-Hamrun, attakkajt u/jew ghamilt rezistenza bi vjolenza u/jew b'hebb, ta` xorta li ma titqiex vjolenza pubblika, kontra WPC169 Doris Al Sous, persuna inkarigata skond il-ligi minn servizz pubbliku, fil-waqt li kienet qed tagixxi ghall-ezekuzzjoni tal-Ligi jew ta' ordni mghoti skond il-ligi mill-awtorita kompetenti u dan bi ksur ta' l-artikolu 96 tal-Kap 9, tal-Ligijiet ta' Malta;
4. U aktar talli fl-istess data, gewwa l-ghassa tal-Pulizija tal-Hamrun, volontarjament hassart, ghamilt hsara jew għarraqt hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobli, u cioe' kissirt il-hgieg ta' l-antiporta, liema hsarat ma jeccedux il-250 Euro, għad-detriment tal-Gvern ta' Malta u/jew persuna/I ohra, u dan bi ksur ta' l-artikolu 325 (1) (c) u (d) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

5. U aktar talli fl-istess data, gewwa Santa Venera u il-Hamrun, b'xi mod ksirt il-bon ordni u il-paci pubblika, u dan bi ksur ta' l-artikolu 338 (dd) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
6. Talli fl-istess data, hin, lok u cirkustanzi sirt recidiv ai termini ta' l-Artikoli 49 u 50 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Il-Qorti hija mitluba sabiex barra milli tapplika il-piena skond il-ligi, tapplika wkoll l-artikoli 383, 384 u 385 tal Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta ghas-sigurta ta' din il-persuna/i hawn fuq indikata.

Il-Qorti hija mitluba li tohrog ordni ta' protezzjoni ai termini tal-artiklu 412 (C) tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta fil-konfront ta' Carmen Cassar, Alexander Cassar u WPC169 Doris Al Sous, kemm waqt il-mori tal-kawza kif ukoll fkaz ta' htija ma kull piena li l-Qorti jidrilha xierqa.

Il-Qorti hija gentilment mitluba sabiex fkaz ta' htija tikkundanna lill-akkuzat ghall-hlas ta' spejjes li jkollhom x'jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitlu 9 tal-ligijiet ta' Malta.

Rat illi matul is-seduta tal-15 ta' Frar 2016 l-Ufficjal Prosekuratur qara u ikkonferma l-imputazzjonijiet bil-gurament¹.

Rat li matul l-ezami tal-imputat ai termini tal-Artikolu 392(1) tal-Kodici Kriminali, l-imputat, tenna li huwa ma kienx hati tal-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu².

¹ Folio 3 ta' l-atti processwali

² Folio 4 ta' l-atti processwali

Rat l-artikoli mibghuta mill-Avukat Generali nhar l-20 tas-Settembru 2017³ a tenur tal-artikoli:

1. Fl-artikoli 214, 216 u 218 tal-Kapitolu tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Fl-artikolu 221(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
3. Fl-artikolu 96 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
4. Fl-artikoli 325(1)(c) u (d) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
5. Fl-artikolu 338(dd) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
6. Fl-artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat li matul is-seduta datata d-19 ta' Jannar 2019⁴, din il-Qorti, ai termini tal-Artikolu 370(3)(b) tal-Kodici Kriminali, staqsiet lill-imputat jekk kellux oggezzjoni li 1-kaz jigi trattat u deciz minn din il-Qorti u wara li tat lill-imputat zmien xieraq biex iwiegeb ghal din il-mistoqsija, wiegeb li ma' kellhux oggezzjoni li 1-kaz jigi trattat bi procedura sommarja u il-Qorti ghalhekk hadet nota bil-miktub ta' din it-twegiba fil-process ai termini tal-Artikolu 370(3)(c) tal-Kodici Kriminali u ddecidiet li tikkonverti ruhha f'Qorti ta' Gudikatura Kriminali;

Rat li matul l-listess seduta l-Ufficial Prosekuratur iddikjara li fir-rigward tal-kawza kontra l-imputat huwa ma kellux aktar provi x'jipproduci;

Rat li din il-kawza giet assenjata lil din il-Qorti kif inhi diversament ippresjeduta nhar il-10 ta' Mejju 2019 b'digriet moghti mis-Sinjuriya Tieghu il-Prim' Imhallef Emeritus Dr. Joseph Azzopardi LL.D.⁵

³ Folio 139 ta' l-atti processwali

⁴ Folio 154 ta' l-atti processwali

⁵ Folio 171-173 ta' l-atti processwali

Rat id-dokumenti kollha prezentati, hadet konjizzjoni tat-traskirzzjoni tax-xhieda li nstemghu minn din il-Qorti kif kienet diversament preseduta, hadet konjizzjoni tax-xiehda prodotti inkluz dik ta' l-imputat stess in nghatat b'mod volontarju, u wara li fliet l-atti kollha tal-kawza semghet lill-partijiet jitrattaw.

Rat in-nota tas-sottomissjonijiet ta' l-imputat ta' nhar il-5 ta' Jannar 2021. Semghet it-trattazzjoni finali ta' l-ufficjal prosekutur u l-imputat fl-udjenza tat-12 ta' Jannar 2021.

Rat l-atti kollha.

Rat illi l-kawza thalliet ghal-lum ghas-sentenza

Ikkunsidrat

Fatti fil-qosor

Illi dan il-kaz imur lura ghal nhar is-27 ta' Gunju 2016 meta nqalghet glieda bejn l-imputat, ommu Carmen, u huh Alexander, gewwa l-Ghassa tal-Hamrun. Din il-glieda eskalat b'tali mod li l-imputat allegatament kisser il-hgieg ta' l-antiporta ta' l-ghassa u wegga wiehed mill-pulizija prezenti. Dan oltre li qabel ma kien wasal l-ghassa kien allegatament wegga' lil ommu b'daqqiet ta' ponn f'rasha u lil huh Alexander serjament fi glieda gewwa darhom.

Ikkunsidrat

Il-Qorti ser tagħmel riferenza ghax-xhieda li nstemghet *viva voce* u għad-dokumenti saljenti li hija semghet u li gew prezentati tul il-mori tal-proceduri odjerni.

L-Ispettur Robert Said Sarreo⁶, stazzjonat fl-Għassa tal-Marsa, xehed waqt is-seduta tat-13 ta' Lulju 2016 kif ukoll waqt is-seduta tat-12 ta' Ottubru 2016. Ix-xhud, filwaqt li għaraf lill-imputat fl-awla, spjega illi nhar is-27 ta' Ġunju 2016 għall-ħabta tat-tlieta u kwart ta' wara nofs in-nhar certu Martin Cassar, l-imputat, daħal l-ġħassa tal-Hamrun sabiex jagħmel rapport li kien għadu kemm kellu argument ta' ġuh, Alexander, gewwa r-residenza ta' ommu li tinsab gewwa Binja Santa Venera, Entratura E, Flat 2, Triq Patri Ģustin Sant, Santa Venera u waqt li dan Martin Cassar kien ser jibda biex jagħmel ir-rapport tiegħu, kumbinazzjoni dak il-ħin daħlet ukoll ommu Carmen Cassar u anka ġuh Alexander Cassar, l-istess sabiex jagħmlu rapport kontra tiegħu. X'ħin raw lil xulxin gewwa l-ġħassa Alexander u Martin spicċaw jargumentaw u ankè kważi spicċaw fl-idejn, fejn WPC 169 bdiet tipprova toħroġ lil Martin Cassar 'il barra mill-ġħassa u ħargitu u għalqet l-antiporta. Martin Cassar beda jagħti mal-ħgieg tal-antiporta fejn l-ewwel inkisret ħgiega ta' naħha minnhom u mbagħad ta' daqqa ta' ponn, l-ewwel beda jagħti mal-ħgiegħa iħabbat qisu biex jagħmel punt, jitkellem jigifieri jithadded u jagħti bis-saħħha imbagħad x'ħin inkisret il-ħgieha ħarab jīgħi. Il-ħgieg tar fuq il-WPC 169 u qattalha l-qalziet tal-uniformi u ankè sofriet ġriehi ħfief. Sa dan it-tant il-Pulizija imbagħad bdiet tkellem lil Carmen u lil Alexander fejn dawn spjegaw li dawn kienu qiegħdin fir-residenza ta' Carmen fejn inqala' argument bejn Alexander u Joseph rigward xi kanen. Martin Cassar, l-imputat, daħal biex iferraq lil Alexander u lil Joseph u minflok spicċa mbagħad l-argument bejnu u bejn Alexander u jidher ukoll li Carmen qalet li ħin minnhom l-imputat aggredixxa lilha ukoll billi qabadha minn għonqha u anka taha xi daqqiet go rasha. Alexander qal ukoll li ġuh Martin Cassar kien agredixxa lilu fejn huwa sofra ġriehi ta' natura gravi. Ix-xhud gie nfurmat b'dan ir-rapport u minnufih ordna l-arrest ta' Martin Cassar li minn naħha tiegħu irrilaxxja stqarrija.

⁶ Folio 9 -15 u 73-74 ta' l-atti processwali

Carmen Cassar⁷, omm l-imputat kif ukoll omm l-allegat vittma, inizjalment ittelgħat bħala xhud fis-seduta tat-13 ta' Lulju 2016. Hija għażlet li ma tixhidx fil-proċeduri odjerni wara li ġiet informata mill-Qorti illi hija għandha d-dritt li ma tixhidx kontra binha. Ix-xhud reggħat ikkonfermat ir-rieda tagħha li ma tixhidx waqt is-seduta tat-12 t'Ottubru 2016 meta ġiet mistoqsija mill-Qorti għal dak il-għan.

Alexander Cassar⁸, l-allegat vittma, xehed waqt is-seduta tat-13 ta' Lulju 2016. Il-Qorti wissiet lix-xhud bil-jedd tiegħu li ma jwiegħibx għal mistoqsijiet li jistgħu jinkriminawh u dan stante li l-uffiċjal prosekutur iddikjara li kien ser jittieħdu proċeduri penali fil-konfront tax-xhud ukoll u l-istess xhud tenna li huwa xorta ried jixhed.

Ix-xhud spjega li dakinhar tal-inċident kien marru xi ħaddiema tal-Gvern sabiex jirranġaw il-madum tax-xaft fid-dar t'ommu. Fix-xaft kien hemm xi pajpijiet tal-ħadid li kien hemm bżonn jitneħħew sabiex isir ix-xogħol. Dawn il-pajpijiet kien ta' hu Joseph Cassar. Il-ħaddiema neħħew dawn il-pajpijiet u pogħewhom taħt it-taragħ. Ix-xhud staqsa lil Joseph jekk għandux bżonn il-pajpijiet jew inkella jarmuhomx mal-kumplament tat-terrapien li nqala' bħala riżultat tax-xogħlilji. Joseph ma wiegbux u minflok qagħad jgħid lill-ommu "ma, dak ir-ragħel minn hu? Dawk il-pajpijiet kont ġibthom jiena".⁹ Wara li Joseph baqa' jirripeti dan il-kliem għal diversi drabi, ix-xhud qallu sabiex iħalli lil ommhom bi kwietha. Għal dan il-kliem Joseph irrabja ħafna u allegatament qabad lix-xhud minn għonqu u qallu li jrid ipattiehielu ta' inċident li kien seħħ sittax-il sena qabel meta x-xhud kien għad għandu tħalli sena. F'daqqa waħda

⁷ Folio 26-28 u 93-95 ta' l-atti processwali

⁸ Folio 29-48 u 116 (quddiem u wara) ta' l-atti processwali

⁹ Folio 32 ta' l-atti processwali

kemm Joseph kif ukoll l-imputat Martin Cassar qabdu jagħtu lix-xhud, li minn naħha tiegħu ma bediex jirreżisti.

F'punt minnhom, l-imputat qabad lil ommhom minn għonqha sabiex allegatament jipprovoka lix-xhud li min-naħha tiegħu mar jiġri sabiex iwaqqaf lill-imputat. Dak il-ħin beda jżommu Martin filwaqt li l-imputat beda jagħtih bil-ponn fuq wiċċu tant li għamillu farrett li kien jirrikjedi tlett ponti. Ix-xhud ġarab minn gewwa d-dar u qabad tal-linjal sabiex jinżel l-Għassa tal-Hamrun. Meta wasal hemm sab lill-imputat diġa hemmekk li minn naħha tiegħu infexx jgħajjar lix-xhud “*marid*” u “*ħanżir*”. L-imputat gie skortat ‘il barra mill-Pulizija u ta’ daqqa ta’ ponn mal-ħgiega tal-Ġħassa li tkissret u tqatta’ l-qalziet ta’ Pulizija partikolari.

In kontro-eżami ix-xhud ikkonferma li f’dan l-inċident ma ntużatx sikkina kontrieh għalkemm kien hemm episodji fil-passat fejn kien ġie mhedded permezz ta’ sikkina. Mill-banda l-oħra jikkonferma illi huwa kellu mus fil-but waqt l-episodju iż-żda huwa ma użahx. Gie cċarat illi fil-verità mhuwiex mus imma sikkina normali bħal dawk li tintuża biex jitqaxxar it-tewm. Ix-xhud ammetta ukoll li għat-tgħajjur tal-imputat huwa wieġed li l-imutat kien “*ħabsi*” u “*miġnun*”. Ix-xhud spjega ukoll li fil-passar kien hemm ħafna episodji mal-imputat li spiċċaw quddiem il-Qorti fejn huwa dejjem ħafirlu. Ikkonferma li dakħinhar qabel l-inċident, u čioe qisu bejn it-tmienja u l-ghaxra ta’ filgħodu huwa kien għamel sagħtejn xogħol gewwa *snack bar* f’Santa Venera. Ix-xhud gie mistoqsi jekk kienx ikkonsma xorb alkoholiku dakħinhar, għal liema mistoqsija ix-xhud wieġeb illi kien ħa żewġ grokkijiet *whisky* d-dar.

PS 267 Anthony Cassar¹⁰ xehed ukoll waqt is-seduta tat-13 ta’ Lulju 2016 fejn huwa spjega illi nhar is-27 ta’ Ĝunju 2016 għall-ħabta tas-siegħha ta’ wara

¹⁰ Folio 49-51 ta’ l-atti processwali

nofsinhar gie nfurmat illi kien hemm kommossjoni gewwa l-Għassa tal-Hamrun. Meta wasal hemmekk, sab bieb tal-ħgieg imkisser u lil WPC 169 bil-qalziet imqatta' u b'girfa fuq dahra. Ix-xhud kien gie infurmat illi kien hemm argument fejn Martin Cassar, detentur tal-karta tal-identità numru 231780M ta-daqqha ta' ponn fuq il-ħgiega u ġarab minn fuq il-post wara li din inkisret. Ix-xhud iċċara illi waqt l-incident proprju huwa ma kienx preżenti fuq il-lok.

Dr Frances Dalli Badjadi¹¹, adetta fiċ-Ċentru tas-Sahħha tal-Furjana, xehdet waqt is-seduta tat-12 t'Ottubru 2016. Ix-xhud ġiet riferuta tlett certifikati medici li jinsabu a Fol. 19, 20 u 21 tal-proċess, fejn hija kkonfermat illi dawn ġew redetti minnha in segwitu ta' eżami fuq il-persuna ta' Carmen Cassar, Alexander Cassar u Doris Al Sous Camilleri. Carmen Cassar kellha ġumes marki f'għonqha ta' madwar ġumes centimetri li ġiet certifikata bħala ġerha ġafifha. Alexander Cassar kelli ġerha miftuha ta' centimetru u nofs taħt huġbejn tan-naħha tax-xellug, liema ferita kienet tirrikjeda tlett ponti u ġiet certifikata bħala waħda gravi u li tkalli marka fil-wiċċ. Maria Al Sous Camilleri kellha barxa ta' centimetru fuq in-naħha ta' fuq ta' riglejha li ġiet certifikata bħala ġerha ġafifha.

WPC 169 Doris Al Sous Camilleri¹², stazzjonata fl-Għassa tal-Hamrun, xehdet ukoll waqt is-seduta tat-12 t'Ottubru 2016. Ix-xhud spjegat illi fis-27 ta' Ġunju hija kienet second watch fl-Għasssa tal-Ġamrun u ghall-ħabta tas-13:15 daħal l-imputat Martin Cassar u sakemm ix-xhud lestiet taqdi persuna oħra, laħqu waslu ħu h Alexander Cassar u ommu Carmen Cassar. Alexander kelli wiċċu kollu dmija u wara ftit Martin u Alexander qabdu jiġi għieldu fl-Għassa. Ix-xhud ġarget tipprova tferraqhom u irnexxiela toħrog lil Martin 'il barra. Dan beda jagħti mal-ħgiega tal-antiporta tant li kissirha u x-xhud intlaqtet mill-ħgieg li tar fuq in-naħha ta' fuq ta' saqajha. Wara dan, l-imputat ta-daqqha ta' ponn fuq il-

¹¹ Folio 85-88 ta' l-atti processwali

¹² Folio 89-92 ta' l-atti processwali

ħgiega l-oħra u meta din inkisret ukoll, huwa ħarab minn fuq il-post. Wara dan kemm ix-xhud kif ukoll Alexander u Carmen Caruana marru flimkien il-poliklinika tal-Furjana. Ix-xhud ikkonfermat illi hija sofriet girfa fuq in-naħa ta' fuq koxxitha.

Il-Maġġur Audrey Cassar¹³, stazzjonata fl-Ġħassa tal-Ħamrun, xehdet waqt is-seduta tat-13 ta' Jannar 2017. Ix-xhud għarfet lill-imputat fl-awla ikkonfermat illi nhar is-27 ta' Ĝunju 2016 għall-ħabta tas-13:15 hija kienet gewwa l-Ġħassa tal-Ħamrun. Hekk kif niżlet mill-uffiċċju tagħha fis-sular ta' fuq innotat mara ma ġuvni gewwa l-Ġħassa jidhru kommoxi kif ukoll ġuvni ieħor barra jagħti mal-ħgiega tal-antiporta. F'hin minnhom il-ħtieg inkisret u taret biċċa fuq WPC 169 bil-konsegwenza li giet ikkawżata tiċċrita fil-qalziet tal-unifomri tal-istess. Wara li kisser it-tieni ħtieg, l-imputat ħarab minn fuq il-post u intalbet l-assistenza tar-rapid intervention unit sabiex jigi rintraċċjat. In kontro-eżami, il-Maġġur ikkonfermat illi hija kienet preżenti għall-eposidju.

PC 1007 Jean Paul Pizzuto¹⁴, fil-preżent stazzjonat fil-Laboratorju tal-Forensika, xehed waqt is-seduta tat-13 ta' Jannar 2017. Ix-xhud ikkonferma li fil-jum in kwistjoni huwa kien xogħol fl-Ġħasssa tal-Ħamrun għall-ħabta tas-13:15 daħal l-imputat sabiex jagħmel rapport. Eventwalment waslu ommu u ġu ħu kien hemm xi diżgwit u tgħajjir bejn l-aħwa. Wara li l-imputat gie skortat 'il barra huwa beda jaġhti mal-ħtieg tal-antiporta u jtengi diskors ta' tgħajjir kontra l-Pulizija ukoll. Meta nkiser il-ħtieg, l-imputat ħarab minn fuq il-post. Eventwalment l-imputat mar waħdu l-Ġħassa. Jidher li r-rabja tal-imputat fl-Ġħassa għiet xprunata mill-fatt li huwa kien wasal fuq il-lok qabel ommu ġu ħu u għalhekk ippretenda li jinqeda' qabilhom.

¹³ Folio 107-110 ta' l-atti processwali

¹⁴ Folio 111-115 ta' l-atti processwali

L-imputat Martin Cassar¹⁵ xehed waqt is-seduta tas-6 ta' Marzu 2019. L-imputat ikkonferma li dakinhar tal-inċident in kwistjoni kien qiegħed għand ommu fuq is-sodda u sema liż-żewġ ħutu Joseph u Alex jargumentaw bejniethom. Wara ftit l-argument eskala xi naqra u l-ghajjat żid u Joseph instemgħa jgħid lil ħu h Alex, "daħħalhieli jekk għandek idaħħalhieli". Skont l-imputat huwa kien qed jirreferi għas-sikkina li kellu f'idu. Allegatament Alex beda jipprova jħebb għall-imputat u kien fis-sakra. L-imputat żied jgħid li qabel dan l-inċident, ma kienx hemm glied bejn l-aħwa. L-imputat stqarr illi sabiex jiddefendi ruħu, huwa xejjer żewġ daqqiet ta' ponn u laqat lill-ħu h Alex f'wiċċu. Wara ftit, Alex ġataf lill-omm il-partijiet u telaq biha lejn l-Għassa tal-Hamrun sabiex isir rapport. Joseph u Martin niżlu l-Għassa bil-karozza u allura waslu malajr qabel Alex u ommhom. Wara ftit dahal Alex u omm il-partijiet fl-Għassa u talab illi jsir rapport mill-aktar fis. Eventwalment WPC 169 tefgħat lill-imputat 'il barra mill-ġħassa u għalqet il-bieb tal-antiporta permezz ta' čavetta. L-imputat stqarr illi kien ferm urtat bil-mod kif ġabu ruħhom miegħu il-Pulizija fis-sena li ġallew jistenna. Hekk kif kisser it-tieni ħgiega, l-imputat ikkonferma li huwa ġarab minn fuq il-post. In kontro-eżami l-imputat stqarr illi huwa kien qed iħalli l-*mobile phone* mitfi minħabba li skont hu, jibża' li ser jiġi msawwat mill-Pulizija. Ix-xhud ikkonferma ukoll li l-intenzjoni tiegħi ma kienet qatt li jkisser il-ħtieg jew li jwegħha' lill-Pulizija. Huwa nnega ukoll illi huwa f'xi ħin qabad lil ommu minn għonqha. Wara l-inċident, ix-xhud ġie meħud il-ħabs fejn dam għal xi xahar sakemm ingħata l-libertà proviżorja.

¹⁵ Folio 158-164 ta' l-atti processwali

Ikkunsidrat

Stqarrija ta' l-imputat

Illi l-istqarrija ta' l-imputat Martin Cassar ittiehdet nhar it-28 ta' Gunju 2016 gewwa l-ufficju ta' l-Ispettur Robert Said Sarreo wara li kien inghata is-soliti twissija ta' xiex gie investigat u wara li nghata d-drittijiet kollha tieghu dwar il-jedd li jikonsulta ma' avukat tal-fiducja tieghu qabel issirlu xi interrogazzjoni¹⁶.

L-istqarrija ta' l-imputat ittiehdet gurnata wara l-incident, u cioe' fit-28 ta' Gunju 2016 fil-prezenza ta' l-Ispettur Robert Said Sarreo u RPC 3106 E. Buhagiar. L-imputat ghazel li jiffirma kull pagna ta' l-istqarrija.

Illi fl-istqarrija l-imputat ghazel li jwiegeb għad-domandi li sarulu pertinenti ghall-kaz wara li rrifjuta li jkellem avukat qabel l-interrogazzjoni¹⁷ u jidhol f'certu dettal dwar l-incident in kwistjoni kif ukoll l-involviment tieghu.

Madankollu u f'baži preliminari tajjeb li din il-Qorti tistabilixxi jekk l-istqarrija li ġiet rilaxxata mill-imputat hijiex amissibbli u tistax ssir infirenz f'dawn il-proċeduri u dan fid-dawl ta' ġurisprudenza reċenti mil-Qrati tagħna li bbażaw ruħhom fuq insenjamenti mill-kazistika tal-Qorti Ewropea għall-Ħarsien tad-Drittijiet tal-Bniedem. Meta ġie irilaxxata l-istqarrija tal-imputat, il-ligi Maltija ma kinitx tipprovd iħad-dritt ta' assistenza legali matul l-interrogazzjoni fejn irid allura jiġi stabbilit jekk l-istqarrijiet in kwistjoni kienux konformi mal-interpretazzjoni mogħtija mill-Qorti Ewropea u dik Maltija tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea għal Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta.

Meta l-imputat rrilaxxa l-istqarrija tiegħu, huwa kien ingħata id-dritt li jikkonsulta mal-avukat tal-għażla tiegħu, liema dritt infatti huwa ma uzax¹⁸.

¹⁶ Folio 23-24 ta' l-atti processwali

¹⁷ Folio 22 ta' l-atti processwali

Madankollu ma kien ingħata l-ebda dritt tal-preżenza tal-avukat tiegħu matul l-interrogazzjoni, għas-sempliċi raġuni li din il-proċedura daħlet fis-seħħ fil-ligi tagħna permezz tal-Artikolu 355AUA(8) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u dan biss permezz tal-Att AL tas-sena 2016.¹⁹ Kwindi din il-ligi daħlet fis-seħħ wara li l-imputat ġie interrogat.

Jidher li minn dħul fis-seħħ ta' din il-ligi tqajjimu diversi lanjanzi kostituzzjonali fejn ġiet attakkata l-validita' tal-istqarrija ta' dak li jkun f'diversi kažijiet pendenti ta' natura kriminali, meta alavolja sanċit bid-drittijiet tal-konsulta legali qabel l-interrogazzjoni u tat-twissija skont il-ligi, l-interrogat ma jkunx ingħata d-dritt li jkollu avukat prezenti matul l-interrogazzjoni. Fost dawn is-sentenzi hemm il-kawża kostituzzjonali fl-ismijiet ta' **Christopher Bartolo vs Avukat Generali et**²⁰ li tirrigwarda l-ksur tad-dritt tas-smiegħ xieraq. Din ġiet ribadita mill-Qorti Kostituzzjonali li kkonfermat ukoll ir-rimedju konsistenti fl-isfilz tal-istqarrijiet li kienu gew irilaxxati minn Christopher Bartolo matul il-proċeduri fil-konfront tiegħu. Fl-ewwel sentenza ta' din il-kawża, l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kienet esprimiet is-segwenti:

Il-Qorti rat ukoll illi anke l-Qrati ordinarji Maltin diga bdew jesprimu d-dubbji tagħhom rigward jekk, il-ligi, kif kienet dak iż-żmien, kienetx tiggarantixxi adegwatament d-dritt ta' smiegħ xieraq konsiderat illi ma kienetx tippermetti illi suspettat jkollu assistenza legali waqt l-interrogatorju, u dan kif jidher fissentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali deċiża fis-6 ta' Ottubru 2016 fl-ismijiet Il-Pulizija (Spetur Jesmond J. Borg) vs Jason Cortis fejn intqal illi:

"...jista' jkun hemm lok għal-dibattitu dwar kemm il-provvedimenti tal-Kap 9 jirrispekkjaw d-dritt għall-assistenza legali mogħti lill-arrestat tenut kont ukoll illi dan id-dritt, kif eżistenti taġt il-ligi tagħna, huwa ristrett għal siegħa qabel l-interrogatorju u b'hekk jeskludi l-jedd tal-preżenza tal-avukat waqt l-istess

¹⁹ Fit-28 ta' Novembru 2016

²⁰ Rikors kostituzzjonali 92/16.

interrogatorju. F'dak l-istadju l-arrestat huwa soġġett għal mistoqsijiet diretti u suġġestivi bir-risposti tagħhom, anke jekk jagħżel li ma jweġibx, bit-traskrizzjoni tiegħu tkun eventwalment esebita fil-proċeduri kontrih fejn ikun meqjus innocent sakemm pruvat mod ieħor."

Huwa ċar għalhekk illi skont il-ġurisprudenza kostanti tal-Qorti ta' Strasbourg, hekk kif žviluppat u evolviet sussegwentement għas-sentenza ta' Salduz, ilgaranzija u protezzjoni ta' smiegħ xieraq tirikjedi illi l-arrestat jingħata l-possibilita li jkollu miegħu avukat tal-fiduċja tiegħu waqt, u mhux biss qabel, l-interrogazzjoni. Għalhekk jidher illi l-argument tal-intimati illi dan l-ilment tarrikorrent huwa nfondat ghaliex kienet ingħata l-possibilita li jkellem avukat qabel l-ewwel interrogatorju huwa nsostenibbli ghaliex mill-ġurisprudenza appena citata, jidher car illi l-arrestat għandu jingħata l-possibilita li jkollu avukat prezenti waqt l-interrogazzjoni. M'hux kontestat, illi fiziż-żmien in kwistjoni kien hemm restrizzjoni sistematika li kienet timpedixxi lill-arrestat milli jkollu avukat tal-fiduċja tiegħu prezenti waqt l-interrogazzjoni. M'hux kontestat ukoll illi r-rikorrent ma thallieks ikollu avukat prezenti waqt l-ewwel interrogazzjoni, u illi ma ingħatax aċċess għall-avukat tiegħi qabel jew waqt it-tieni interrogazzjoni. Dan il-fatt waħdu, skont il-ġurisprudenza tal-Qorti ta' Strasbourg, huwa biżżejjed biex tinstab leżjoni tad-dritt ta' smiegħ xieraq.

In oltre jidher li dan l-insenjament qed jiġi adoperat u applikat fil-Qrati tagħna fil-preżent kull meta jiġi rinfacċati bl-istess sottomiżjonijiet fejn fost dawn is-sentenzi wieħed isib il-kawża fl-ismijiet **Pulizija vs Claire Farrugia**²¹ deċiża mill-Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Inferjuri) nhar 1-20 ta' Novembru 2018, fejn l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell Kriminali għamlet referenza ampja għal diversi kawżi minn żmien **Salduz vs Tukrija** fejn gie ribadit kostantement illi l-prinċipju tas-smiegħ xieraq huwa mibni fost oħrajn fuq id-dritt tal-assitenza

²¹ Appell numru 259/2018 ippresedut mill-Imħallef Consuelo Scerri Herrera.

legali kemm qabel kif ukoll waqt l-interrogazzjoni u dan appartir rappresentanza legali matul il-proceduri fil-Qorti.

Illi wkoll mill-analizi tas-sentenzi kkwotati kif ukoll ta' dawk is-sentenzi li ssir referenza għalihom fil-korp tagħhom jidher li minkejja din ilposizzjoni, il-gudikant imbagħad ikun irid jara jekk xorta waħda hemmx provi biżejjed kontra l-persuna kkonċernata li fuqhom tkun tista' tinstab ħtija irrispettivament mill-ammissjoni li setgħet tkun saret fl-istqarrija. Dan kien fil-fatt il-każ fis-sentenza kontra Claire Farrugia fejn kienu nstabu wkoll provi materjali appartil-ammissjoni tal-imputata permezz tal-istqarrija ġuramentata u li xorta waħda giet meqjusa bħala prova inamissibbli. Ĝie meqjus ukoll illi l-Qrati għandhom jieħdu din il-posizzjoni anki meta ma jkunux gew eżawriti r-rimedji ordnarji f'każijiet li kienu għadhom pendenti bħala salvagwardja għar-retta amministrattivi tal-ġustizzja.²² In oltre dan il-principju gie ravviżat anki fċirkostanzi meta l-persuna arrestata tirrifjuta l-jedd tal-parir legali qabel l-interrogazzjoni ghax dan ma jeskludix awtomatikament li hu kien ser jirrifjuta wkoll l-avukat matul l-interrogazzjoni u b'hekk waħda ma tistax titqies li teskludi lill-oħra.

Illi din il-posizzjoni tal-Qrati lokali giet ikkonfermata recentement fil-kaz **Graziella Attard vs Avukat Generali**²³ fejn il-Qorti rritteniet:

"Madankollu, billi c-ċirkostanzi fejn il-persuna interrogata tista' ma titħalliekk tkellem avukat huma l-eċċeżzjoni aktar milli r-regola, u din il-qorti għandha s-setgħa li tagħti rimedju fejn issib li disposizzjoni li thares dritt fondamentali mhux biss "qiegħda tiġi" iżda wkoll meta "tkun x'aktarx sejra tiġi miksura", din il-qorti hija tal-fehma, kif osservat fis-sentenza mogħtija fl-24 ta' Ġunju 2016 fl-ismijiet Malcolm Said v. Avukat Ĝeneral, illi ma jkunx għaqli - partikolarment

²² Ara s-sentenza fl-ismijiet Malcolm Said vs Avukat Generali datata 1-24 ta' Ġunju 2016 kif ikkonfermata fil-Qorti Kostituzzjonali

²³ Deciza 27 ta' Settembru 2019; Qorti Kostituzzjonali

fid-dawl ta' inkonsistenzi fis-sentenzi tal-Qorti Ewropea li joħloq element ta' imprevedibilitré, kif jixhdu l-posizzjonijiet konfliġġenti li ħadet fil-każ ta' Borg u f'dak ta' Beuze – illi l-process kriminali jitħalla jitkompla bilproduzzjoni tal-istqarrija mogħtija mill-attrici lill-pulizija għaliex tqis illi, fiċ-ċirkostanzi, in-nuqqas ta' għajjnuna ta' avukat ma kienx nuqqas li ma jista' jkollu ebda konsegwenza ta' preġudizzju għall-attrici, aktar u aktar meta fl-istqarrija ammettiet sehha fir-reat.

Għaldaqstant tiprovd dwar dan l-aggravju tal-avukat Ġenerali billi tgħid illi, għalkemm ma seħħebda ksur tal-jedd tal-attrici għal smiġħ xieraq meta tteħditilha stqarrija, madankollu dik l-istqarrija ma għandhiex tibqa' fl-inkartament tal-kawża kontriha.”²⁴

“din il-qorti ttendi li ma jkunx għaqli li jsir uzu mill-istqarrija waqt il-process kriminali..”²⁵

F'dan il-kaz l-akkuzata ma nghatax l-opportunita' li titkellem ma avukat qabdel bdiet l-interrogazzjoni mill-pulizija.

Il-Qorti tagħmel referenza għal sentenza fl-ismijiet **Ir-Repubblika ta' Malta vs Martino Aiello**²⁶ fejn l-ewwel Qorti irriteniet:

“din il-gurisprudenza m'għadhiex applikabbli inkondizzjonatament safejn l-akkużat qiegħed jippretendi li l-istqarrija tiegħi mhijiex ammissibbli bħala prova abbaži tal-fatt waħdu li dak iż-żmien ma setax ikun assistit minn avukat waqt l-interrogazzjoni u waqt li kien qiegħed jirrilaxxja l-istqarrija. Anzi, għandhom jittieħdu in konsiderazzjoni diversi fatturi li flimkien jagħmlu c-ċirkostanzi tal-każ.

Martino Aiello fl-ebda stadju ma kkontesta l-awtenticietà talprova li ġabet il-Prosekuzzjoni kontrih, liema prova mhijiex limitata għall-istqarrija in kwistjoni.

²⁴ Folio 11 u 12 tas-sentenza

²⁵ Folio 14 tas-sentenza

²⁶ Qorti Civili, Prim' Awla, Onor. Imħallef Anna Felice, Deciza 17 ta' Ottubru 2019, Ref Kost: 38/2018AF

*Lanqas ma oppona għallpreżentata ta' dik l-evidenza. L-assjem tal-provi ser ikun evalwat minn Imħallef u għalhekk, minn persuna b'għarfien għoli tal-proċedura legali u l-ligi Maltija.*²⁷

Illi din is-sentenza giet ikkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonal. ²⁸

Illi l-Qorti tagħmel referenza wkoll għas-sentenza recenti ta' **Roderick Castillo vs Avukat Generali u Kummissarju tal-Pulizija**²⁹ fejn gie ikkonfermat li meta issir ezami dwar l-ammissibilita ta' l-istqarrija għandu ssir ukoll ezami tal-proceduri kollha hekk kif indikat fis-sentenza **Beuze vs. Belgium**.

F'decizjoni ricenti **Morgan Onuorah v l-Avukat tal-Istat**³⁰ il-Qorti Kostituzzjonal stqarret li:

*"il-qrati domestici ma jistghux jippermettu li f'proceduri kriminali li għadhom pendent jithallew stqarrijiet li jkunu saru fl-assenza ta' avukat u li l-QEDB ilha tiddeskrivih bhala difett procedurali bil-periklu manifest li dak il-fatt jikkontamina l-process kriminali kollu."*³¹

Il-Qorti tagħmel referenza wkoll għas-sentenza **Ir-Repubblika ta' Malta vs Tony Curmi**³² fejn il-Qorti riteniet:

Din il-Qorti għalhekk tqis li nonostante l-fatt li l-istqarrija ta' Wayne Grima ittiehdet fi zmien meta suspettat ma kienx jingħata d-dritt li jkollu Avukat prezenti waqt listqarrija u fejn setghet anke tapplika r-regola ta' inferenza fejn suspettat jagħzel li jikkonsulta ma' Avukat qabel it-tehid tal-istqarrija, jekk ma jkun irid jghid xejn jew jonqos milli jsemmi xi fatt u sussegwentement matul il-process iressaq xi difiza li tkun

²⁷ Folio 25 tas-sentenza

²⁸ Deciza 27 ta' Marzu 2020, Imħallfin S.T.O Prim Imħallef Joseph Azzopardi, Onor Imħallef Giannino Caruana Demajo, Onor. Imħallef Anthony Ellul, Rikors Numru 38/18

²⁹ Deciza 20 ta' Lulju 2020, Qorti Kostituzzjonal, S.T.O. Prim Imħallef Mark Chetcuti, Onor Imħallef Giannino Caruana Demajo, Onor. Imħallef Anthony Ellul, Rikors Numru 20/16

³⁰ Deciza 27 ta' Jannar 2021, Qorti Kostituzzjonal, Imħallfin S.T.O Prim Imħallef Mark Chetcuti, Onor Imħallef Giannino Caruana Demajo, Onor. Imħallef Anthony Ellul, Rikors Numru 38/18

³¹ Folio 12 tas-sentenza

³² Qorti Kriminali; Imħallef Dr. Consuelo Scerri Herrera; Att ta' Akkuza 8/2019

ibbazata fuq xi fatt li ma jkunx semma matul l-interrogazzjoni, mhux biss Wayne Grima ghazel li jiguramenta l-istqarrija tieghu izda ukoll sal-lum il-gurnata ma jirrizultax jekk Wayne Grima qiegħed jikkontesta l-ammissibilita' jew il-kontenut tal-istqarrija rilaxxata minnu. Għalhekk din il-Qorti tqis li tali stqarrija għandha tibqa' fl-atti u għalhekk hija prova ammissibli f'kaz li Wayne Grima jixhed f'dan ilguri u tali stqarrija ma tigix kontestata minnu.

Għal dawn il-motivi, din il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi għar-ragunijiet ikkunsidrati f'din is-sentenza, tilqa' limitatament l-eccezzjoni preliminari tal-akkuzat billi filwaqt li tiddikjara l-istqarrija rilaxxata mill-akkuzat Tony Curmi fit-23 ta' Novembru 201459 a fol 7 et sequitur tal-atti ta' quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti Istruttorja bhala prova inammissibbli u għalhekk tordna l-isfilz tagħha, tiddikjara ukoll kwalunkwe referenza li saret fl-atti inkluz fil-provi u fix-xhieda għal dak li l-akkuzat Tony Curmi seta' qal matul l-investigazzjoni u matul it-tehid tal-istqarrija mingħajr ma kelli Avukat prezenti bhala ukoll inammissibli.

Din il-Qorti hadet konjizzjoni tal-fedina penali tal-imputat, u filwaqt li tara li ma hijex netta ma tinsabx konvinta li l-imputat huwa ben konxju ghall-proceduri u l-prattici tal-pulizija.

Kwindi konsegwentement a bazi tal-insenjamenti ravviżati u li jidhru li qabdu linja paċifika fil-Qrati Maltin, stante li ma jirriżultax li kien hemm raġunijiet validi jew impellenti li setgħu jiġi gustifikaw in-nuqqas tal-ghoti lill-imputat tal-assistenza legali matul l-interrogazzjoni għajnej għall-fatt li dan il-principju ma kienx għadu ravviżat fil-ligi Maltija fiż-żmien meta ġie interrogat, din il-Qorti tqis li għal din ir-raġuni oġġettiva, u sabiex żgur jiġi evitat li l-jeddiżżejjiet fundamentali tal-imputat jiġi b'xi mod ritenuti leżi minn din il-Qorti minħabba fl-użu tal-istqarrija tieghu fil-ġudizzju tagħha, din il-Qorti qiegħda tiddeċiedi li tiskarta din l-istess stqarrijja u ma tqisieb bħala prova f-dawn il-proceduri.

Ikkunsidrat

L-ewwel imputazzjoni

Ix-xhud Alexander Cassar fix-xhieda tieghu jghid li huh l-iehor Joseph Cassar, waqt li kienu qeghdin jargumentaw, qabdu minn ghonqu u qallu “*eija lil hawn ha npattilek ta' sittax il-sena ilu meta kont qbadt taghtini, kelli tnax il-sena*”.³³ Biex jiddefendi lilu nnifsu x-xhud avza lil hutu t-tnejn li għandhu mus izda xorta bdew jaġtuh it-tnejn, cioe huh Joseph u l-imputat. Ikompli jghid li “*Martin beda jaġtini bil-ponn u għamluli tlett punti hawnhekk, kelli mmur l-ghassa l-Hamrun b'tal-linja bid-demm itir...*”.³⁴ Ikompli jghid ukoll li “*l-ewwel qabadni minn ghonqi.*”³⁵

L-imputat, li xehed b'mod volontarju jispjega li ta zewg daqqiet ta' ponn f'wicc ġuh, minhabba li huh kien fis-sakra, kelli sikkina f'idejh, “*rajtu gej għalija bis-sikkina*”³⁶ u l-ghan tieghu kien biex jifred lil huh Alexander minn huh l-iehor Joseph li kienu qed jiggieldu dak il-hin bejniethom.

Il-prosekuzzjoni esebiet certifikat mediku³⁷ mahrug fl-istess gurnata ta' l-incident mertu ta' dan il-kaz, cioe fis-27 ta' Gunju 2016 mit-tabiba Dr. Dalli Badjadi Med Reg Numru: 3358 fejn iccertifikat li l-vittma kien qed isofri minn griehi ta' natura gravi fuq wiccu minhabba gerha miftuha ta' centimetru u nofs fuq in-naha ta' barra taht hugbejh tan-naha tax-xellug. Kellu wkoll tbengila taħtha u t-tabib kellu jagħmillu tlett punti.

It-tabib fix-xhieda tagħha tikkonferma li ha tibqa marka fuq wicc il-vittma fil-parti ta' hugbejh.³⁸

³³ Folio 32 ta' l-atti processwali

³⁴ Folio 33 ta' l-atti processwali

³⁵ Folio 35 ta' l-atti processwali

³⁶ Folio 159 ta' l-atti processwali

³⁷ Dok RS3, Folio 20 ta' l-atti processwali

³⁸ Folio 87 ta' l-atti processwali

Il-Qorti kif kienet diversament ippreseduta rat il-qasma fuq wiccu b'ghajnejha stess meta ta x-xhieda tlett gimghat wara l-incident.³⁹

Ikkunsidrat

Il-legittima difesa

Id-difiza ta' l-imputat ittenni fis-sottomissjonijiet finali tagħha li minkejja dak kollu li gara minn imkien ma rrizulta l-intenzjoni specifika ta' l-akkuzat li jikkagħuna offiza gravi u dan johrog bhala stat ta' fatt mid-dikjarazzjoni ta' Alexander Cassar *a tempo virgine* fejn stqarr il-kliem “*ersaq l'hemm ghax għandi il-mus*” lil huh Joseph Cassar u s-semplici raguni għalfejn l-imputat dahal bejniethom kien biex jifraq lil hutu. L-abbli difensur ta' l-imputat ittenni li magħdud mac-cirkostanzi kollha tal-kaz fejn kien hemm involut strument li jaqta uzat minn Alexander Cassar indirizzat lejn il-gisem ta' l-imputat, l-imputat għandu jigi kkunsidrat li f'dak il-mument kien qed jiddefendi lilu nnifsu.

Illi skond gurisprudenza l-gustifikazzjoni tal-legittima difiza tirrizulta meta jirrizultaw zewg principji - dawk tal-gustifikazzjoni u dik li l-ghemil huwa skuzat mir-responsabilita' kriminali.

F'dan ir-rigward l-artikolu 223 u 224 tal-Kodici Kriminali jghidu:

223. *Ma hemmx reat meta l-omicidju jew l-offiża fuq il-persuna huma ordnati jew permessi mil-liġi jew mill-awtorità legittima, jew meħtieġa mill-bżonn attwali tad-difiza legittima ta' wieħed innifsu jew ta' ħaddieħor.*

224. *Jidħlu taħt il-każijiet ta' bżonn attwali tad-difiza legittima, dawn li ġejjin:*

(a)jekk l-omicidju jew l-offiża fuq il-persuna jsiru fil-waqt li wieħed, bil-lejl, ikun qiegħed jirreżisti biex ma jħallix l-iskalata jew il-ksur ta' recinti, ta' hitan, jew ta' bibien

³⁹ Folio 47 ta' l-atti processwali

li minnhom tidħol għal dar jew appartament abitat, jew ta' post li jagħmel magħħom, illi jkun jinfed, direttament jew indirettament, ma' dik id-dar jew ma' dak l-appartament;

(b) jekk l-omicidju jew l-offizi fuq il-persuna jsiru fil-waqt tad-difiza kontra persuna li tkun tagħmel serq bi vjolenza jew sakkeġġ bi vjolenza, jew li tittanta tagħmel dak is-serq jew sakkeġġ;

(c) jekk l-omicidju jew l-offizi fuq il-persuna jkunu meħtieġa mill-bżonn attwali tad-difiza tal-kastità ta'persuna nnifisha, jew ta' persuna oħra.

Illi minn ezami tal-ligi l-Qorti għalhekk trid tikkunsidra ghall-finijiet ta' dan il-kaz dak li jghid l-artikolu 223 tal-Kodici Kriminali fil-parti li tghid meħtieġa mill-bżonn attwali tad-difiza legħittima ta' wieħed innifsu jew ta' ħaddieħor.

Skond il-Professur Mamo, il-bzonn attwali għandu jigi kkunsidrat b'dawn it-tlett kwalifikasi:

- i. *Unjust: the evil threatened is unlawful;*
 - ii. *ii. Grave: serious enough to cause harm, to cause 'irreparable' evil; and*
 - iii. *iii. Inevitable: it must be sudden, actual and absolute danger.*
- '*Sudden*' does not imply that when the victim knows about an impending threat and yet does nothing about it, the threat does not remain sudden.
 - '*Actuality*' of a threat means that self-defence must be present at the time of reaction. Hence, it could be argued that if an aggressor turns his back, he is still active and actual and therefore self-defence might be found to be acceptable.
 - '*Absolute*' means that there is no other means to avoid it. This leads us to running away, known as *comodus discessus*.

Għalhekk irrid dejjem jigi adoperat test suggettiv sabiex jigi determinat jekk ic-cirkostanzi tal-legitima difeza jirrizultawx. Il-Qorti tagħmel referenza għal kaz

Rex vs Rose⁴⁰ fejn il-Qorti riteniet li kaz fejn missier spara u qatel lill-missieru ghaliex f'dak il-mument emmen li missieru kien ser joqtol lill ommu kien att gustifikat stante li l-imputat kien genwinament emmen fuq ragunijiet ragonevoli li l-hajja ta' ommu kienet fil-periklu u kien hemm necessita ta l-azzjoni tieghu sabiex ikun hemm il-preservazzjoni tal-hajja ta' ommu.

Din il-Qorti wara li għarblet id-dinamika ta' l-incident kif rakkontata mill-imputat u mill-ferut huh Alexander Cassar, tqis illi d-difiza ta' l-istess Martin Cassar, sa fejn din tirreferi għal-legittima difesa tieghu fil-konfront ta' huh ma treggiex. Il-Qorti ma tqisx li l-agir tax-xhud Alexander Cassar jiggustifika l-offiza li l-imputat ikkagħunalu f'wiccu kif korrobora mill-provi l-ohra f'din il-kawza.

Din il-Qorti m'ghandhiex dubju li l-offiza li kkawza l-imputat Martin Cassar fil-konfront ta' huh Alexander tikkwalifika bhala wahda gravi a tenur tal-artikolu 216 tal-Kodici Kriminali in kwantu din tammonta għal sfregju fil-wicc skond l-artikolu 216 (1) (b) u ma tarax li kien jezistu l-elementi li jiggustifikaw il-hsara li l-imputat stess jikkonferma li kkawza lil huh Alexander Cassar.

Ikkunsidrat

Sussegwentement fis-seduta tat-13 ta' Frar 2017 il-vittma Alexander Cassar iddikjara wkoll li fid-dawl li l-imputat jigi ħuh, ma riedx jerga' jixhed kontra tieghu.

L-istess vittma iddikjara wkoll li kien qed jahfer lill-imputat u li kien qed jirtira l-kwerela li għamel kontra huh filwaqt li kien qed jirrinunzja għal azzjoni kriminali sa fejn din huwa rinunjabbi.

⁴⁰ 1884, 15 Cox 540

M'hemmx dubju li r-reat mertu tal-ewwel imputazzjoni huwa wiehed prosekwbibli ex officio u ghaldaqstant, mhemmx htiega tal-kwerela tal-parti leza. Madankollu, din il-Qorti sejra tikkonsidra l-mahfra u r-'rinunzja' ta' Alexander Cassar ghall-finijiet ta' piena u sejra tghaddi sabiex issib htija ta' l-ewwel imputazzjoni.

Ikkunsidrat

It-tieni imputazzjoni

Il-prosekuzzjoni esebit certifikat mediku⁴¹ mahrug fl-istess gurnata ta' l-incident mertu ta' dan il-kaz, cioe fis-27 ta' Gunju 2016 mit-tabiba Dr. Dalli Badjadi Med Reg Numru: 3358 fejn iccertifika li l-vittma kienet qed issofri minn griehi hfief. L-istess certifikat jindika wkoll li l-vittma kellha marki ma ghonqha hekk kif gie ikkonfermat meta telghet tixhed it-tabiba.

L-allegata vittma li tigi omm l-imputat għażlet li ma tixhidx fil-proċeduri odjerni wara li giet informata mill-Qorti illi hija kellha d-dritt li ma tixhidx kontra binha ghalkemm stqarret li "kif hemm miktub gara l-kaz"⁴². Ix-xhud reggħat ikkonfermat ir-rieda tagħha li ma tixhidx waqt is-seduta tat-12 t'Ottubru 2016 meta regħġet giet mistoqsija mill-Qorti għal dak il-għan.

Madankollu l-Qorti tosserva li fl-ebda stadju ma rrinunzjat ghall-kwerela kontra l-imputat li saret a tenur tal-artikolu 221(4) tal-Kodici Kriminali. Għaldaqstant, ghalkemm il-Qorti tqis li x-xhud ghazlet li ma tixhidx fil-konfront ta' binha, in vista tal-fatt li l-procedura baqghet għaddejja, u qatt ma kien hemm rinunzja mill-parti civile jew irtirar ta' din l-imputazzjoni mill-prosekuzzjoni, din il-Qorti trid tiddeciediha fuq il-provi li hemm.

⁴¹ Dok RS2, Folio 19 ta' l-atti processwali

⁴² Folio 27 ta' l-atti processwali

Ix-xhud Alexander Cassar li jigi hu l-imputat u t-tifel tal-vittma fix-xhieda tieghu stqarr li “*Martin telaq jigri u mar jaghti lil ommi u qabadha minn ghonqha ghax kien jaf li jekk jaghmel hekk jien iva imbagħad hemm nirrezisti, għalhekk għamel hekk...* ”.⁴³

Illi fir-rapport tal-incident⁴⁴ li gie ikkonfermat minn PS 267 Anthony Cassar hemm deskrizzjoni ta’ l-agir ta’ l-imputat fil-konfront ta’ ommu.

“...hekk kif marret tferraq ommhom, Martin qabad u hareg lilha barra u ghalaqa fil-kamra tas-sodda tagħha u qalilha int oqghod hawn, izda hija harget tigri mill-kamra u Martin qabadha minn ghonqa u għamlilha il-ponn ma wicca u beda jatiha bil-ponn fuq rasha.”⁴⁵

Min-naha tieghu l-imputat dejjem cahad li qatt sawwat lil ommu izda jispjega:

“issa ommi dahlet bejnietna waqt li jiena tajtu dawk iz-zewg daqqiet u imbuttajna lil xulxin, din mhux sekonda kien hemm, jigifieri jiena nasal biex nghid illi forsi lqatta jiena l-ommi pero ma sawatha bl-ebda mod....u nemmen li mhux biss jien ilqatta ghax konna tlieta min-nies qegħdin jiggieldu, tista timmagħina, tlett irgiel hux..... Jien ma jidħirliex li qbadha minn ghonqha..”⁴⁶

Mill-provi prodotti mill-prosekużzjoni jirrizulta li l-vittma Carmen Cassar soffriet griehi hfief dak in-nhar ta’ l-incident mertu ta’ din il-kawza. Mix-xhieda ta’ l-imputat stess jirrizulta wkoll li seta kien li laqat lill ommu ghalkemm mhux bl-intenzjoni li jsawwatha. Madankollu c-certifikat tat-tabib juri bic-car li l-omm inqabdet minn ghonqha, u l-griehi hfief huma a bazi ta’ dawn il-marki vizibbli li kellha ma’ ghonqa. Għalhekk ix-xhieda mogħtija minn Alexander Cassar taqbel ma’ dak kif rapportat mill-professionist mediku sa fejn jghid li ra b’ghanjejh, lill-imputat jaqbad lil ommu minn ghonqha.

⁴³ Folio 33 ta’ l-atti processwali

⁴⁴ Folio 16-18 ta’ l-atti processwali

⁴⁵ Folio 21 ta’l-atti processwali

⁴⁶ Folio 163 ta’ l-atti processwali

Il-Qorti tqis li l-fatt li omm l-imputat inqabdet minn ghonqha, b'tali mod li l-marki baqghu vizibbli anke meta marret u giet ezaminata minn tabiba jindikaw sitwazzjoni differenti minn dik spjegata mill-imputat u ma tikkonsidrax l-ispjegazzjoni ta' l-imputat soddisfacjenti biex tiggustifika ghafejn ommu spiccat imwegga b'dak il-mod.

Ghaldaqstant din il-Qorti tara li anke din l-imputazzjoni giet approvata u sejra tagħaddi sabiex issib lill-imputat hati tagħha.

Ikkunsidrat

It-tielet imputazzjoni

L-artikolu 96 tal-Kodici Kriminali jghid:

Kull min jattakka jew jagħmel rezistenza bi vjolenza jew b'hebb, ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika, kontra persuna inkarigata skont il-liġi minn servizz pubbliku, fil-waqt li tkun tagħixxi għall-esekuzzjoni tal-liġi jew ta' ordni mogħti skont il-liġi mill-awtorità kompetenti, jekk l-attakk jew ir-rezistenza jsiru minn wieħed jew tnejn minnies, il-piena ta' priġunerija minn sitt xhur sa sentejn u għal multa ta' mhux inqas minn erbat elef euro (4,000) u mhux iżjed minn għaxart elef euro (10,000);

Din il-Qorti għalhekk trid tara jekk l-imputat attakkax jew għamel rezistenza bi vjolenza jew hebbx kontra WPC 169 Doris Al Sous Camilleri.

Mill-provi jirrizulta li l-imputat kien gie mitlub jistenna barra l-ghassa sakemm il-pulizija għamlu l-verifikasi necessarji tagħhom ma huh li kien imwegga u ommu. Waqt li kien barra, u wara li l-imputat stqarr li kien mahruq ghax huh kien qed jinkih u ghax kien irrabjat ghall-fatt li gie mitlub jistenna barra mill-pulizija kisser il-hgieg ta' l-antiporta li tar fuq WPC 169, qattalha l-uniformi u kkagħunalha griehi hfief.

Mix-xhieda ta' PS 267 Anthony Cassar jirrizulta li huwa rritorna l-ghassa minhabba li kien ircieva rapport li sehh incident gewwa l-ghassa. Meta mar lura sab li "*l-orderly tieghi WPC 169 bil-qalziet imqatta' u kellha girfa fuq in-naha ta' dahra, in-naha ta' isfel, jiena staqsejthom x'gara u qaluli li kien hemm argument go l-ghassa fejn kien hemm certu Martin Cassar ID number 231780M, l-ewwel tektek fuq hgiega minnhom u nfaqghet imbagħad ta' daqqa ta' ponn fuq l-ohra u harrab jigri*".⁴⁷

Mix-xhieda tal-vittma jirrizulta li l-imputat beda jaghti "*b'subajh hekk u qisu hekk isabba, infaqghet il-hgieg u jiena dort hekk u laqghatni...laqghatni bil-hgieg fuq in-naha ta' fuq ta' saqajja.*"⁴⁸

Dan kollu kien gie ikkonfermat mix-xhieda tal-Maggur Audrey Cassar li rat "*il-hgieg beda jtir lejn l-orderly u l-orderly kienet WPC 169 Doris, jiena mort biex nara x'ghandha u dhalna fil-kamra ta' gewwa u kellha l-qalziet u l-uniformi mqatta'.*

Il-prosekuzzjoni esebit certifikat mediku⁴⁹ mahrug fl-istess gurnata ta' l-incident mertu ta' dan il-kaz, cioe fis-27 ta' Gunju 2016 mit-tabiba Dr. Dalli Badjadi Med Reg Numru: 3358 fejn iccertifika li l-vittma kienet qeda ssotri minn griehi hfief. L-istess certifikat jindika wkoll li l-vittma kellha barxa ta' one centimeter fuq in-naha ta' barra u n-naha ta' rglejha li kkonfermat meta telghet tixxed.

L-imputat minn naħħu tieghu jiispjega li r-raguni ta' dan l-agir kien minhabba l-fatt li huh Alexander Cassar kien "*qed jipprovokani minn gewwa*".⁵⁰ Ikompli biex jghid li:

"... dak il-hin peress li ma stajtx nesprimi ruhi, ma stajtx nispjegalhom x'gara peress li lili sakkritni barra rrabjajt u tektikt mal-hgiega tal-antiporta, ghidtilha niftakar il-

⁴⁷ Folio 49 u 50 ta' l-atti processwali

⁴⁸ Folio 90 u 91 ta' l-atti processwali

⁴⁹ Dok RS2, Folio 19 ta' l-atti processwali

⁵⁰ Folio 160 ta' l-atti processwali

kliem ezatt, ghidtilha mhux billi qfilt ni hawn barra lili u marel li din il-hgiega infaqghet, ghax tektikt naqra bis-sahha.”⁵¹

Jikkonferma li dak il-hin kien “*urtat anke kif gabu ruhhom mieghi l-pulizija biex nghidlek kollox ghax jien ippretendejt jien kont il-vittma u għandha tisma l-verzjoni tiegħi l-ewwel.*”⁵²

Fir-rigward it-tieni daqqa li l-imputat ta’ lil hgiega jiispjega li dan kien frott tal-mod kif beda ggib ruhu huh minn gewwa l-ghassa billi “*beda anke jagħmilli l-funny faces minn warajhom, beda jghidli oqghod hemm, araw kif hu jaqla l-glied u hekk u dehert ikrah jien*”.⁵³

Filwaqt li jirrizulta b’mod car li l-incident tal-ksur tal-hgieg irrizulta minhabba l-agir ta’ l-imputat u li WPC169 intlaqtet mill-hgieg mill-provi ma jirrizultax li f’ebda hin l-imputat attakka, hebb jew għamel rezistenza bi vjolenza kontra WPC 169. Min-naha tagħha l-prosekuzzjoni ma ressqitx akkużi li l-imputat ikkagħuna griehi hfief fuq WPC 169 jew li naqas li jobdi ordnijiet legittimi mogħtija minn ufficjal pubbliku li huma r-reati li jirriflettu dak li gara.

Għaldaqstant din il-Qorti tqis li r-reat ma giex ippruvat sal-grad rikjest mill-ligi u sejra sabiex tillibera lill-imputat minn din il-imputazzjoni.

Ikkunsidrat

Ir-raba’ imputazzjoni - hsara volontarja

Illi skond ix-xhud Alexander Cassar hu ra’ lil-imputat jagħti “*daqqa ta’ ponn ma’ l-hgiega, ta’ l-ghassa u nkissret il-hgiega.*”⁵⁴

⁵¹ Folio 160 ta’ l-atti processwali

⁵² Folio 160 ta’ l-atti processwali

⁵³ Folio 161 ta’ l-atti processwali

⁵⁴ Folio 34 ta’ l-atti processwali

Mix-xhieda ta' PS 267 Anthony Cassar jirrizulta li x-xhud meta rritorna lura l-ghassa sab il-bieb ta' l-ghassa mifquh bil-hgieg mkisser.

Ix-xhud WPC 169 Doris Al Sous Camilleri li kienet prezenti waqt l-incident u rat kollox ikonfermat li kien l-imputat li kkaguna l-hsara fuq il-bieb ta' l-antiporta u li kien kisser il-hgieg.

Mix-xhieda tal-Maggur Audrey Cassar jirrizulta li x-xhud rat lil-imputat "*barra jaġhti ma' l-hgiega, ma l-anti porta ta' l-ghassa, kisser hgiega, il-hgieg tar lejn in-naha tagħna u ta' l-orderly u l-orderly u fil-pront kisser il-hgiega l-ohra wkoll.*"⁵⁵

Illi dan gie ikkoroborat mix-xhud PC 1007 Jean Paul Pizzuto li kien prezenti u ra l-incident meta beda jaġhti mal-hgieg u kkaguna l-hsara. L-istess xhud ikkonferma wkoll li ma kienx xi hgieg dghajjef ghalkemm huwa irqiq.⁵⁶

Fl-artikoli ta' l-Avukat Generali gew indikati l-artikoli 325(1)(c) u (d) tal-Kodici Kriminali li jghidu:

(1) *Kull min, b'mezzi xort'oħra minn dawk imsemmijin fl-artikoli ta' qabel ta' dan is-sub-titolu, volontarjament iħassar, jaġħmel ħsara jew igħarraq ħwejjeg ħaddieħor, mobbli jew immobbli, jeħel, meta jinsab ħati:*

(c) *jekk l-ammont tal-ħsara ma jkunx jiskorri l-mitejn u ħamsin euro (250), il-piena ta' prigunerija għal perjodu li ma jaqbiżx is-sitt xhur;*

(d) *jekk l-ammont tal-ħsara ma jkunx jiskorri tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin centeżmu (23.29), il-piena ta' prigunerija għal żmien mhux iżjed minn tliet xhur jew il-piena tal-kontravvenzjonijiet:*

B'dawn l-artikoli, l-Avukat Generali indika l-valur tal-ħsara. Madankollu ma ngabet ebda prova tal-valur tal-ħsara mill-prosekuzzjoni.

⁵⁵ Folio 107 fuq wara, ta' l-atti processwali

⁵⁶ Folio 115 ta' l-atti processwali

Minkejja n-nuqqas ta' indikazzjoni tal-valur tal-hsara, jirrizulta b'mod car li l-hsara saret u għaldaqstant din il-Qorti fil-waqt li sejra tghaddi sabiex issib htija ta' din il-imputazzjoni, fil-kalibrizzjoni tal-pienha ha tiehu konjizzjoni tal-fatt li ma ngabitx prova li l-valur jeccedi l-ammont ta' għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (23.29) u ta' dak indikat fir-raba proviso ta' l-artikolu 325 li jghid:

Iżda wkoll fil-każ ta' hsara lill-proprietà pubblica, il-pienha tiżdied bi grad jew tnejn, u l-ħati għandu jiġi ikkundannat iħallas multa ekwivalenti għall-ħsara li tkun saret.

Madankollu, minkejja dak li jipprovdi dan il-proviso, il-Qorti qatt ma giet provduta l-ammont tal-hsara u l-prosekuzzjoni qatt ma pprezentat prova f'dan ir-rigward jew għamlet talba sabiex jiġi stabbilit dan il-valur. Għalhekk din il-Qorti ma tistax timponi l-multa f'din il-proviso stante li qatt ma gie stabbilit l-ammont tal-hsara.

Ikkunsidrat

Il-hames imputazajoni

Illi skond ix-xhud Alexander Cassar, l-imputat meta kien quddiem l-ghassa beda jiggieled u lilu beda jghidlu l-kliem “*marid, hanzir, kollok infafet*”.⁵⁷ Illi din is-sitwazzjoni ta' glied giet ikkonfermata minn WPC 169 Doris Al Sous Camilleri fix-xhieda tagħha fejn tħid:

“qabdu jiggieldu quddiemi l-ahwa Alexander u Martin, hrigt jiena u ppruvajt nitfa’ lil Martin ‘il barra, tajt priorita’ lil Alexander ghax Alexander kellu d-dmigha ma’ wiccu u kien hemm ommu mara anzjana ukoll, allura tajtu qisu priorita’, tfajt lil iehor daqs

⁵⁷ Folio 34 ta' l-atti processwali

*xejn 'il barra mill-ghassa. Baqghu jiggieldu minn wara l-antiporta, beda jaghti ma' l-hgiega.*⁵⁸

kif ukoll mix-xhud PC 1007 Jean Paul Pizzuto fejn izid jghid li "kien hemm xi disgwit, kien hemm tghajjir u qabad jaghti ma l-hgieg."⁵⁹

Ghaldaqstant din il-Qorti wara li rat il-prova kollha prodotti mill-prosekuzzjoni tqis li dan ir-reat gie ppruvat u sejra tghaddi sabiex lill-imputat hati.

Ikkunsidrat

L-addebitu tar-recidiva

Illi l-imputat gie akkuzat ukoll sabiex f'kaz ta' htija jitqies li huwa recidiv taht l-artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u f'dan ir-rigward il-prosekuzzjoni esebit sentenza wahda li kienet inghatat fit-2 ta' Frar 2010⁶⁰ fejn l-imputat kien gie kkundannat ghal sentejn prigunerija.

L-ufficial prosekutur ta' din is-sentenza ma telax jixhed sabiex jikkonferma din is-sentenza u ma jirrizultax li d-difiza ezentat lil prosekuzzjoni li tressaq bhala xhud lil (dak iz-zmien) Spettur Geoffrey Azzopardi bhala xhud ta' l-identita' ta' l-akkuzat. Madankollu, l-Qorti tara li l-konnotati tal-imputat jaqblu ma dawk ta' l-imputazzjonijiet kif ukoll mal-fedina penali.⁶¹

Ghalhekk il-Qorti tara li l-addebitu tar-recidiva giet sufficjentement ipprovata u l-imputat għandu jitqies li huwa recidiv għal fini tal-artikoli 49 u 50.

⁵⁸ Folio 90 ta' l-atti processwali

⁵⁹ Folio 111, fuq wara, ta' l-atti processwali

⁶⁰ Folio 120-125 ta' l-atti processwali

⁶¹ Folio 83 ta' l-atti processwali

Ikkunsidrat

Piena

Illi ghal-finijiet ta' piena li għandha tigi erogata mill-Qorti, il-Qorti qieset, b'zieda mac-cirkostanzi kollha tal-kaz is-segwenti fatturi:

Illi l-fedina penali ta' l-imputat hija wahda voliminuza u refrattarja. Minn l-istess fedina penali jirrizulta wkoll li ma kienitx l-ewwel darba li l-imputat agredixxa lil huh li jghix fl-istess dar mieghu. Il-Qorti tqis ukoll li wiehed mill-vittmi hija ommu. Gie kkunsidrat ukoll il-posizzjoni tal-membri tal-familja tieghu fil-konfront tieghu u li jghixu taht l-istess saqaf.

Decide

Għaldaqstant il-Qorti wara li rat l-artikoli 214, 216, 218, 221(1), 96, 325(1)(c) u (d), 338(dd), 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta issib lil Martin Cassar:

Hati ta' l-ewwel, tat-tieni, raba' u hames imputazzjoni, kif ukoll ta' l-addebitu tar-recidiva imnizza bhala s-sitt imputazzjoni.

Mhux hati tat-tielet imputazzjoni u tilliberaħ minn kull htija u piena.

Illi kwantu ghall-piena li għandha tigi nflitta, il-Qorti qieset ic-cirkostanzi kollha tal-kaz u għalhekk il-Qorti hija tal-fehma illi piena karcerarja f'dan l-istadju ma hix ser thalli il-frott illi wieħed jkun qed jistenna anzi il-kuntrarju. Għalhekk il-Qorti hija tal-fehma li jiġi c-cirkostanzi mehtiega u msemmija fl-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ukoll ikun fl-aqwa nteress tas-socjeta u tal-imputat li il-hati jitqiegħed taħt ordni ta' probation.

Għalhekk il-Qorti qegħda tpoggi lill-hati taħt Ordni ta' Probation ghall-perjodu ta' sentejn millum b'dan li għal dan l-iskop qegħda tordna li l-hati jitqiegħed

taht is-sorveljanza t'Ufficial tal-Probation indikat lilu mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole.

A tenur tal-Artikoli 7(7) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti fissret lill-hati bi kliem car u li jinftiehem, l-effetti tal-ordni ta' probation u li f'każ li jonqos milli jikkonforma ruhu ma' dik l-ordni u/jew f'każ li jagħmel reat ieħor tul it-terminu tal-ordni ta' probation, jista' jingħata sentenza għar-reati li tagħhom instab hati b'din is-sentenza.

Il-hati jiddikjara li jaqbel ma' tali ordni. Ai termini tal-Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-ordni ta' probation għandhom jigu trasmessi minnufih lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation u Parole sabiex jassenja Ufficial tal-Probation biex ikun responsabbli għas-sorveljanza tal-hati.

L-Ufficial tal-Probation assenjat għandu jirrapporta bil-miktub lill-Qorti kompetenti bil-progress tal-hati kull sitt (6) xhur.

Il-Qorti wara li rat l-artikolu 412D tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta tqiegħed lill-hati taht Ordni ta' Trattament, liema ordni qieghda issir ghall-perjodu ta' sentejn (2) skond l-anness digriet li għandu jifforma parti integrali ta' din is-sentenza u dan sabiex il-hati jingħata assistenza ta' *anger management* sabiex jinidirizza u jikkontrolla r-rabja tieghu.

Il-Qorti wara li rat l-Artikoli 383 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabiex tipprovdi għas-sigurta` pubblika, tqiegħed lill-hati Martin Cassar taħt obbligazzjoni tiegħu personali għal perjodu ta` sena taħt penali ta` elf ewro (€1,000).

Fir-rigward għat-talba sabiex tinhareg Ordni ta' Protezzjoni ai termini ta' l-artikolu 412(C) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti tqis li ma jkunx

idoneju li l-Ordni tinhareg fil-konfront ta' Alexander Cassar u Carmen Cassar kemm il-darba dawn jghixu taht l-istess saqaf. Fil-konfront ta' WPC 169 Doris Al Sous Camilleri, din il-Qorti sejra tastjeni minn din il-parti tat-talba in vista tal-liberazzjoni minn l-istess imputazzjoni fejn inharget.

Fil-konfront tat-talba tal-prosekuzzjoni fir-rigward l-artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta din il-Qorti sejra tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri ta' dawn it-talbiet stante li gie liberat minn dawk l-imputazzjonijiet relatati ma dawn it-talbiet.

Moghtija illum nhar il-25 ta' Marzu 2020 fil-Qrati tal-Gustizzja, Valletta.

Dr. Nadine Lia

Magistrat

Lorianne Spiteri

Deputat Registratur